

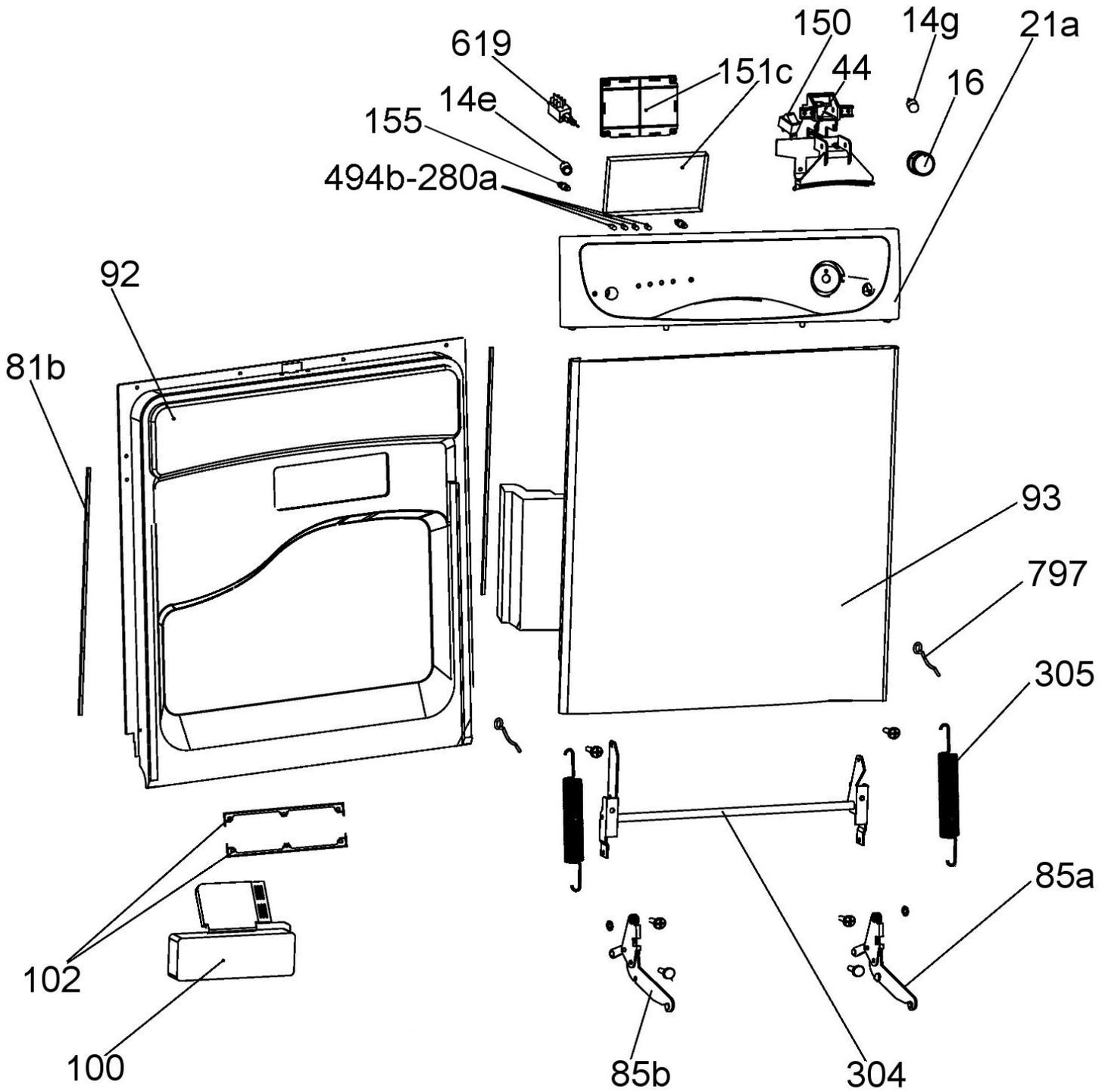


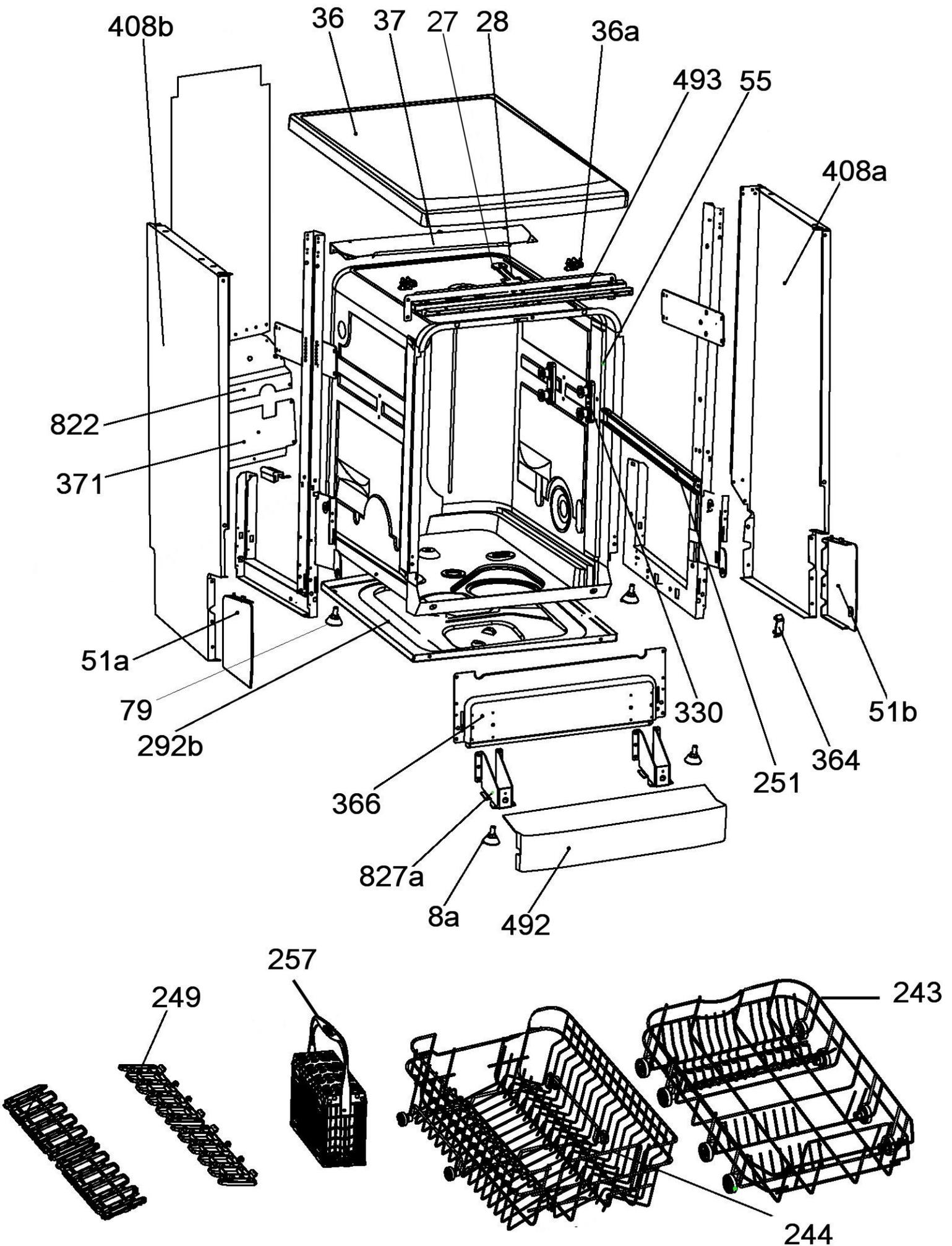
**CANDY**

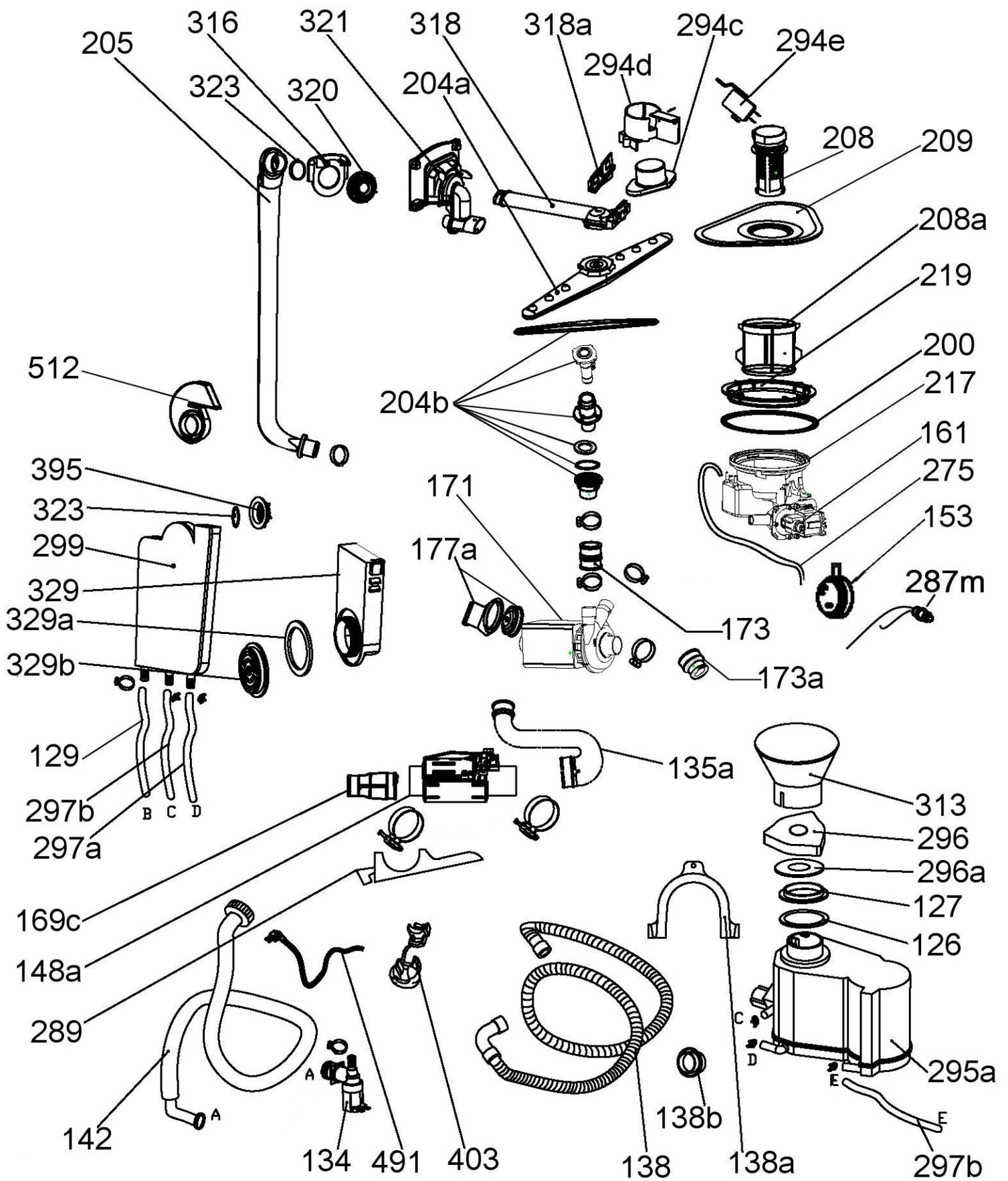
DISHWASHER

32000521 CED152/1 47

Service Manual









32000521 CED152/1 47 0933 (14/08/2009)

		Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
8a	Foot	49017786		
14e	Start push button	49017953		
14g	ON-OFF push button	49017766		
16	Timer knob	49017952		
21a	Control panel	49018590		0950 (06/12/2009)
21a	Control panel	49020080	0950 (06/12/2009)	
27	Closure regulator	49017992	0950 (06/12/2009)	
28	Catch	49017950		
28	Catch	49019562	0950 (06/12/2009)	
36	Work table	49017990		
36a	Work table fixing bracket	49018053		
37	Rear trim	49017991		
44	Door lock	49018324		0950 (06/12/2009)
44	Door lock	49019560	0950 (06/12/2009)	
51a	Left socle trim	49017791		
51b	Right socle trim	49017781		
55	Front gasket	49017996		
79	Rear foot	49017790		
81b	Trim	49017749		
85a	R/H hinge	49018017		
85b	L/H hinge	49018016		
92	Innerdoor	49017976		
93	Door	49018048		
100	Electrodistributor	49017977		
102	Frame	49017751		
126	Seal gasket	49017716		
127	Metal ring	49017966		
129	Hard water tube	49017794		
134	Electrovalve	49017969		
135a	Hose	49017735		
138	Drain hose	49017725		
138a	Drain house elbow	49017723		



32000521 CED152/1 47 0933 (14/08/2009)

		Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
138b	Hoseb clamp	49017724		
142	Fill hose	49017944		
148a	Outer heater assy	49017737		
150	Door micro switch	49018268		0950 (06/12/2009)
150	Door micro switch	49017983	0950 (06/12/2009)	
151c	Electronic module assy	49018346		0950 (06/12/2009)
151c	Electronic module assy	49020079	0950 (06/12/2009)	
153	Level switch	49017743		
155	Pilot lamp	49017984		
161	Drain pump	49017711		
169c	Hose	49017972		
171	Motor pump	49017733		
173	Hose	49017747		
173a	Hose	49017748		
177a	Motorpump support	49017734		
200	Drawer gasket	49017708		
204a	Upper spray arm	49017957		
204b	Lower spray arm	49017971		
205	Spray arms tube	49017695		
208	Filter	49018255		
208a	Microfilter	49017961		
209	Filter plate	49017744		
217	Filter bacin.	49017963		
219	Flange ring	49017962		
243	Lower basket	49017999		
244	Upper basket	49018000		
249	Cups basket	49017998		
251	Runner	49018002		
257	Cutlery basket	49018009		
275	Level hose	49017964		
287m	NTC probe	49017799		
289	Heater support	49017736		



32000521 CED152/1 47 0933 (14/08/2009)

Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion	Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
292b	Base tray	49018006		
294c	Floater	49017704		
294d	Water-block body	49017703		
294e	Water-block microswitch	49017960		
295a	Water softener	49017967		
296	Water softener stopper	49017965		
296a	Water softener stopper gasket	49017714		
297a	Hose	49017796		
297b	Hose	49017797		
299	Water softener capacitor	49017730		
304	Reinforcement	49018257		
305	Spring	49018055		
313	Funnel	49017712		
316	Center square	49017954		
318	Upper ramp tube	49017958		
318a	Ramp tube fixing	49017959		
320	Deviator ring nut	49017955		
321	Deviator cabinet	49017956		
323	Seal	49017696		
329	Drip water collector	49017742		
329a	Seal gasket	49017741		
329b	Ring	49017973		
330	Subseq.runner ass.support	49018003		
364	Upper basket stopper	49018001		
366	Front crosspiece	49018005		
371	Rear crosspiece	49018007		
395	Air break ring nut	49017970		
403	Fixing cable	49017746		
408a	R/H later.panel	49017997		
408b	L/H later.panel	49017989		
491	Main cable	49018241		



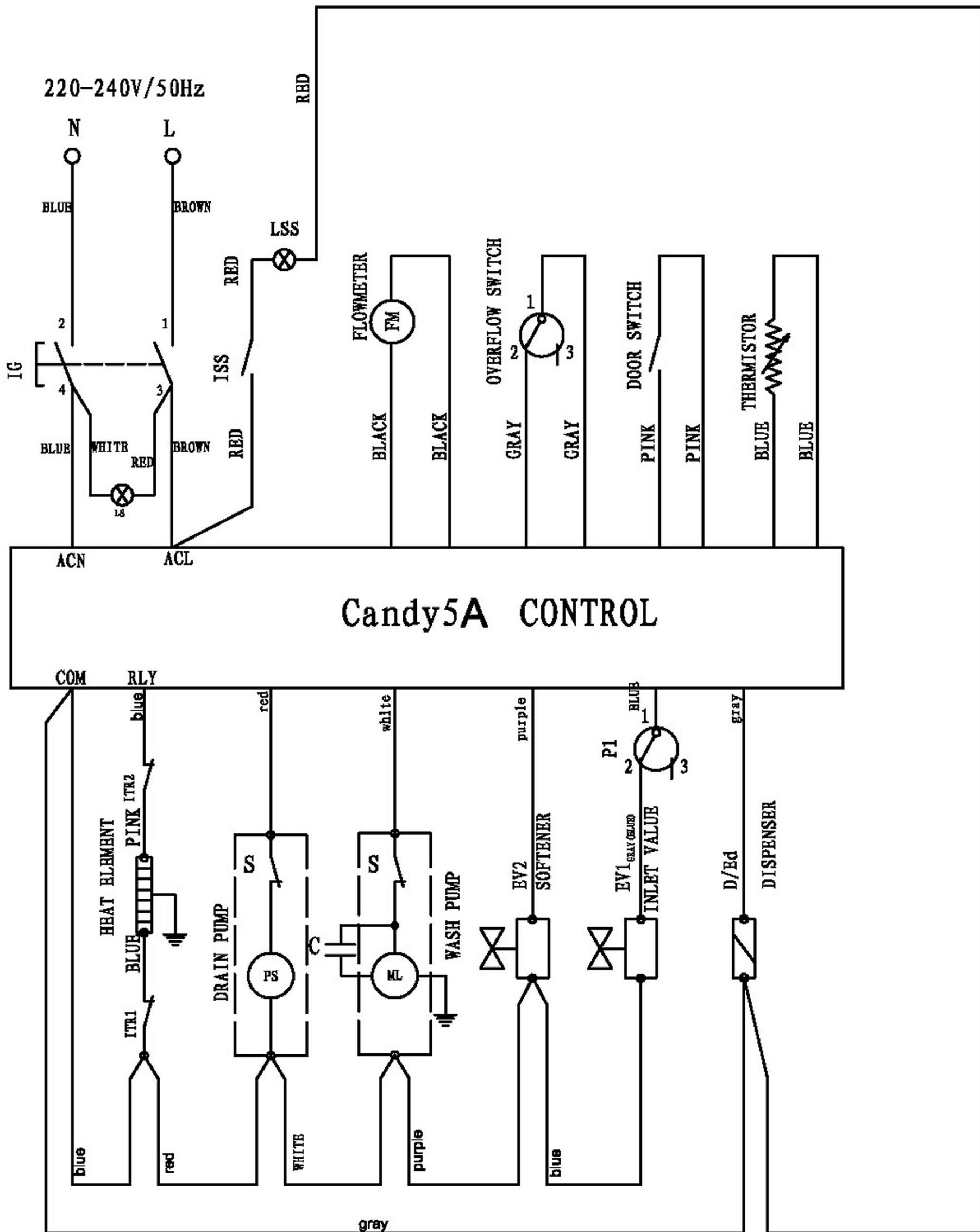
32000521 CED152/1 47 0933 (14/08/2009)

Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion	Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
492	Socle	49018004		
493	Upper cover	49017995		
494b	Lens for pilot lamp	49017985		
512	Discharge rose	49018054		
619	Bipolar switch NA	49017762		
797	Hook	49017757		
822	Rear covering	49018008		
827a	Foot door brachet	49017787		



## 32000521 CED152/1 47 0933 (14/08/2009) - Modifications History -

Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion	Ricambio Part No. Piese E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
	<b>DOOR LOCK</b>			
44	Door lock	49018324		0950 (06/12/2009)
28	Catch	49017950		0950 (06/12/2009)
21a	Control panel	49018590		0950 (06/12/2009)
151c	Electronic module assy	49018346		0950 (06/12/2009)
150	Door micro switch	49018268		0950 (06/12/2009)
44	Door lock	49019560	0950 (06/12/2009)	
28	Catch	49019562	0950 (06/12/2009)	
27	Closure regulator	49017992	0950 (06/12/2009)	
21a	Control panel	49020080	0950 (06/12/2009)	
151c	Electronic module assy	49020079	0950 (06/12/2009)	
150	Door micro switch	49017983	0950 (06/12/2009)	



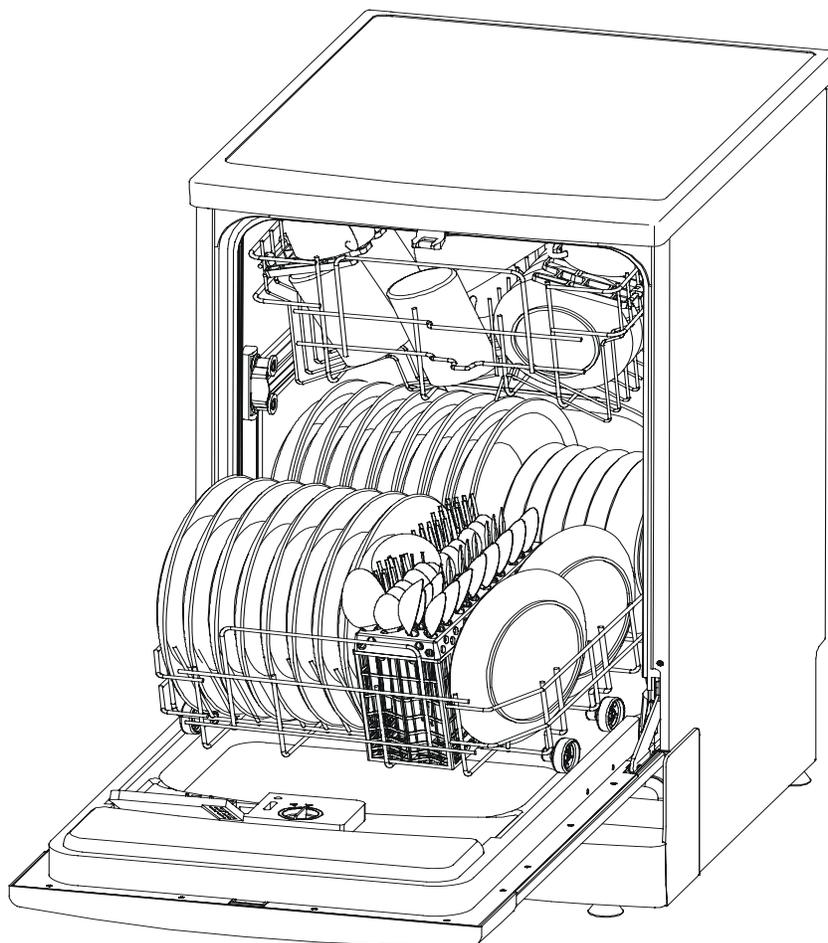
# CANDY

---

Manuel d'instruction

CED 152/1-47

# Lave-vaisselle



## **Lisez ce manuel**

Les chapitres de ce manuel contiennent des instructions sur la sécurité, le fonctionnement, l'installation, la recherche des pannes, etc. Lisez-le attentivement avant d'utiliser le lave-vaisselle afin de garantir son bon fonctionnement.

## **Avant d'appeler le service après-vente**

La consultation du chapitre Recherche des pannes vous permettra de résoudre vous-même les problèmes courants sans recourir aux services des professionnels.

## **REMARQUE:**

Le fabricant se réserve le droit de modifier et d'actualiser cet article sans préavis, si les progrès techniques le demandent.

<b>Informations sur la sécurité</b> .....	1,2
---	-----

## **Instructions sur le fonctionnement**

Panneau de commande .....	3
Fonctions du lave-vaisselle.....	3
Tableau des cycles de lavage .....	4
Adoucisseur d'eau .....	5
Détergents.....	6
Agent de rinçage.....	6
Chargement du panier du lave-vaisselle.....	7
Mise en marche de l'appareil.....	8
Système de filtrage.....	9
Entretien du lave-vaisselle.....	9

## **Instructions sur l'installation**

A propos du branchement électrique.....	11
A propos du couple unique .....	11
Raccordement de l'eau.....	12
Dimensions .....	12

## **Recherche des pannes**

Avant d'appeler le service après-vente.....	13-16
Codes d'erreur.....	16

## INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'USAGE

### **AVERTISSEMENT!**

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, veuillez prendre les précautions essentielles qui suivent :

### **INSTRUCTIONS SUR LA MISE À LA TERRE**

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en offrant une voie de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni de conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément aux règlements et aux lois en vigueur.

### **AVERTISSEMENT!**

Si le conducteur de mise à la terre n'est pas branché correctement vous vous exposez à un risque d'électrocution. Faites effectuer un contrôle par un électricien qualifié ou par notre service après-vente si vous avez un doute quant à la mise à la terre de l'appareil. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne s'adapte pas à votre prise, faites monter une prise adéquate par un électricien qualifié.

### **AVERTISSEMENT! USAGE CORRECT**

- Evitez de mal utiliser, de vous asseoir ou de vous tenir debout sur la porte ou le panier à assiettes du lave-vaisselle.
- Evitez de toucher les éléments chauffants pendant ou immédiatement après l'usage.
- Evitez de laver des objets en plastique sauf s'il est clairement indiqué qu'ils peuvent être lavés en lave-vaisselle. Si ce n'est pas le cas, consultez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez que des détergers et des agents de rinçage spéciaux pour lave-vaisselle. N'utilisez jamais ni savon, ni détergent pour lessive main ou machine dans votre lave-vaisselle. Conservez ces produits hors de la portée des enfants.
- Les enfants doivent être tenus à l'écart des détergers et des agents de rinçage et de la porte ouverte du lave-vaisselle qui risque de contenir encore du détergent.
- Ne laissez jamais la porte en position ouverte pour éviter tout risque de trébuchage.
- Au moment de l'installation évitez de plier ou d'aplatir le cordon d'alimentation électrique de façon dangereuse ou excessive.
- Ne bricolez pas les commandes.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé sans surveillance par les enfants en bas-âge ou les infirmes.
- Les détersifs pour lave-vaisselle sont très alcalins et peuvent donc être extrêmement dangereux s'ils sont avalés. Evitez tout contact avec les yeux ou la peau et tenez les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsque sa porte est ouverte.
- Important : si l'appareil est posé sur un sol recouvert de moquette, faites attention à ce que les bouches d'aération au bas de l'appareil ne soient pas obstruées.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si son enceinte n'est pas bien en place. Ouvrez la porte avec prudence si le lave-vaisselle est en marche car l'eau risque de jaillir au-dehors.
- Ne placez aucun objet lourd sur la porte ouverte. L'appareil pourrait basculer.
- Lorsque vous remplissez le lave-vaisselle :
  - 1) Placez les éléments coupants de façon à ne pas endommager les joints étanches de la porte ;
  - 2) Placez les couteaux coupants avec le manche en haut afin de réduire le risque de coupure.
- Lorsque vous utilisez le lave-vaisselle, évitez de placer les objets en plastique au contact de l'élément chauffant.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
- Débarrassez-vous proprement du matériau d'emballage. N'utilisez le lave-vaisselle que de la façon prévue.
- Lorsque vous démontez un vieux lave-vaisselle ou que vous vous en débarrassez, démontez la porte du compartiment de lavage.
- Surveillez les enfants en bas-âge pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- A la fin du cycle de lavage, vérifiez si le réservoir du détersif est vide.
- Pour mieux laver les couverts de table, placez-les avec le manche en bas.

LISEZ ET SUIVEZ STRICTEMENT CES INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

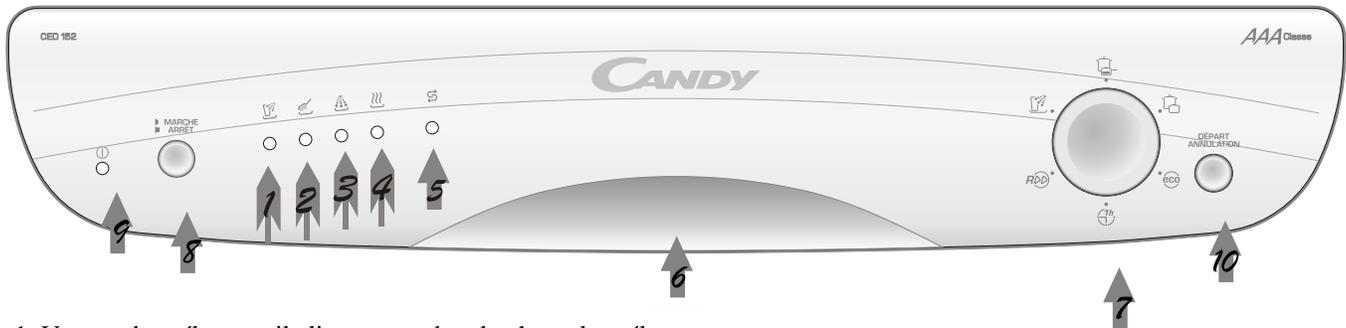
---

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## IMPORTANT !

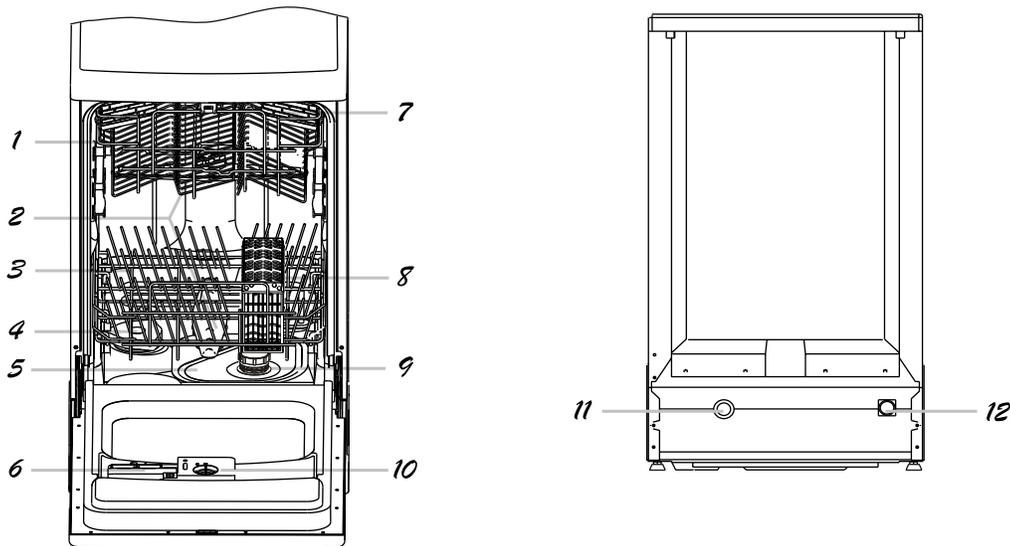
Pour obtenir le maximum de performances de votre lave-vaisselle lisez entièrement le mode d'emploi avant de l'utiliser pour la première fois. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter par la suite.

### Panneau de commande



1. Voyant de prélavage: il clignote pendant la phase de prélavage.
  2. Voyant de lavage: il clignote pendant la phase de lavage.
  3. Voyant de rinçage: il clignote pendant la phase de rinçage.
  4. Voyant de séchage: il clignote pendant la phase de séchage.
  5. Voyant d'absence de sel : Il s'éclaire lorsque l'adoucisseur a besoin d'être rempli.
  6. Poignée de la porte : tirez dessus pour ouvrir la porte.
  7. Sélecteur du programme de lavage : faites tourner la molette en sens horaire pour sélectionner les cycles de lavage.
  8. Touche ON/OFF: pour allumer ou éteindre le lave-vaisselle.  
NOTE : Eteindre le lave vaisselle en pressant le bouton ON/OFF ne pourra annuler le programme, ce modèle garde les programmes en cours en mémoire en cas de coupure de courant  
(Voir le paragraphe intitulé «Changement du programme»).
  9. Voyant de mise sous tension: s'éclaire lorsque vous appuyez sur la touche ON/OFF.
  10. Touche START/RESET: appuyez sur cette touche pour démarrer ou arrêter le programme sélectionné.
- Lorsque le programme démarre une des voyants clignotera.

### Fonctions du lave-vaisselle



- |                     |                             |                      |   |
|---------------------|-----------------------------|----------------------|---|
| 1. Panier du haut   | 4. Adoucisseur d'eau        | 7. Etagère à tasses  | 10. Distributeur d'agent de rinçage       |
| 2. Bras de lavages  | 5. Filtre principal         | 8. Panier à couverts | 11. Connecteur du tuyau de vidange        |
| 3. Panier inférieur | 6. Distributeur de détersif | 9. Filtre grossier   | 12. Raccord de la conduite d'alimentation |

## TABLEAU DES CYCLES DE LAVAGE

Programme	Cycle	Informations sur la sélection du cycle	Description du cycle	Pré-détergent/détergent principal	Agent de rinçage
<b>INTENSIF</b>		Pour la vaisselle très sale : casseroles, poêles, plats et assiettes dans lesquels les aliments se sont incrustés.	Prélavage Prélavage (45°C) Lavage (70°C) Rinçage (75°C) Séchage	10/30 gr	★
<b>Normal</b> (EN 50242)		Pour la vaisselle normalement sale : casseroles, plats, verres, poêles pas trop sales, cycle normal quotidien.	Prélavage Lavage (50°C) Rinçage (70°C) Séchage	5/25 gr	★
<b>Economie</b>		Pour la vaisselle légèrement sale : plats, verres, bols, poêles légèrement sales.	Prélavage Lavage (45°C) Rinçage (65°C) Séchage	5/25 gr	★
<b>1 heure</b>		Lavage quotidien en 1 heure. Adapté au lavage de la vaisselle normalement sale et immédiatement après le repas (max 8 couverts).	Prélavage(30°C) Lavage (70°C) Rinçage (65°C) Séchage	25 gr	★
<b>Rapide</b>		Un lavage plus court pour une vaisselle peu sale (max 6 couverts).	Lavage (50°C) Rinçage (55°C) Séchage	20 gr	★
<b>Rinçage</b>		Prélavage des assiettes, casseroles et poêles en attendant que le lave-vaisselle soit plein après le repas suivant.	Prélavage		

## MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Démarrage d'un cycle de lavage

- Sortez les paniers inférieur et supérieur, placez la vaisselle et renvoyez les paniers en arrière. Nous vous recommandons de commencer par remplir le panier inférieur. Ne mettez pas dans le lave-vaisselle votre porcelaine fine et coûteuse.
- Versez le détergent (Cf. le chapitre «Sel, détergent et agent de rinçage»).
- Poussez légèrement sur la porte pour avoir la garantie qu'elle est bien fermée.  
REMARQUE : vous devez entendre un déclic lorsque la porte se referme correctement.
- Branchez la fiche dans la prise.  
L'alimentation électrique est en 230 V – 50 Hz ; les caractéristiques de la prise sont 250 V – 10 A.  
Vérifiez si le robinet d'alimentation en eau est complètement ouvert.
- Appuyez sur la touche ON/OFF.
- Tournez le programmateur (sur la droite du panneau de commande) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au symbole ou numéro du cycle de lavage choisi.
- Appuyez sur la touche START/RESET pour démarrer le lavage.
- Lorsque le lavage est fini, éteignez le lave vaisselle en pressant la touche ON/OFF.

Changement du programme

Prémisse : Un cycle de lavage en cours peut être modifié s'il a été lancé que depuis une courte durée. Sinon, le détergent peut être déjà dans le circuit de lavage et le lave vaisselle peut avoir déjà évacué l'eau du lavage. Dans ce cas, le distributeur de détergent doit être rempli (Voir le paragraphe intitulé «Chargement du détergent»).

- Pressez la touche START/RESET pendant plus de 3 secondes, cela annulera le programme.  
(NOTE : Eteindre le lave vaisselle en pressant la touche ON/OFF ne pourra annuler le programme, ce modèle garde les programmes en cours en mémoire en cas de coupure de courant).
  - Tournez le programmateur jusqu'au programme choisi.
  - Appuyez sur la touche START/RESET pour démarrer le lavage.
- NOTE : Si vous ouvrez la porte durant le lavage, la machine se mettra en pause. Fermez la porte et pressez la touche START/RESET, la machine se remettra en marche après 10 secondes.

Les 4 indicateurs lumineux montrent le statut du lavage vaisselle:

- Tous les indicateurs lumineux sont éteints----- En attente
- Un des indicateurs lumineux est allumé -----Pause
- Un des indicateurs lumineux clignote-----Programme en cours

REMARQUE: Si le modèle de votre lave-vaisselle ne dispose pas d'adoucisseur d'eau, vous ne devez pas lire ce chapitre.

## ADOUCCISSEUR D'EAU

Il y a deux façons de réduire la dureté de l'eau : soit à l'aide d'un adoucisseur, soit à l'aide d'un détergent.

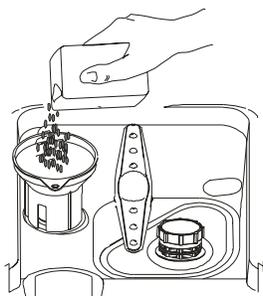
La dureté de l'eau varie d'un endroit à un autre. Si vous faites fonctionner le lave-vaisselle avec de l'eau calcaire, des dépôts se forment sur la vaisselle et les ustensiles.

Cet appareil dispose d'un adoucisseur spécial utilisant un sel spécialement étudié pour éliminer les dépôts calcaires et minéraux causés par l'eau.

### Remplissage de l'adoucisseur en sel

**Utilisez toujours un sel spécial pour lave-vaisselle.**

Le réservoir de sel se trouve sous le panier inférieur et doit être rempli de la sorte :

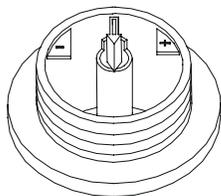


1. Otez le panier inférieur, dévissez et ôtez le bouchon du réservoir de sel.
2. Si vous remplissez le réservoir pour la première fois, remplissez-le d'eau aux 2/3 de son volume.
3. Placez l'extrémité de l'entonnoir (fourni) dans l'orifice et versez environ 2 kg de sel. Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.
4. Revissez soigneusement le bouchon.

- REMARQUE.
1. Remplissez le réservoir de sel dès que le voyant de manque de sel s'éclaire. Même si le réservoir est plein, le voyant ne s'éteint pas tant que le sel n'est pas entièrement dissout.
  2. S'il y a des éclaboussures de sel, faites faire un programme de rinçage à la machine pour les éliminer.

Vous pouvez régler la consommation en sel du lave-vaisselle en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Cela permet d'optimiser et de personnaliser le niveau de consommation en sel en procédant de la sorte :

### Réglage de la consommation en sel



1. Dévissez le bouchon du réservoir de sel.
2. Une bague munie de flèche se trouve sur le réservoir (Cf. figure ci-contre) ; au besoin faites tourner la bague en sens anti-horaire du signe - vers le signe + . Nous vous recommandons d'effectuer le réglage en fonction de la dureté de l'eau used. It, conformément au schéma suivant :

DURETÉ DE L'EAU			Position du sélecteur	Consommation en sel (grammes/cycle)	Autonomie (cycles/2kgs)
°fH	°dH	mmol/l			
0-10	0-5	0-1.0	-	0	/
10-25	5-14	1.0-2.5	/	20	60
25-50	14-28	2.5-5.0	MED	40	40
>50	>28	>5.0	+	60	25

Informez-vous auprès de votre compagnie de distribution d'eau sur la dureté de l'eau fournie.

## DISTRIBUTEUR DE DÉTERSIF

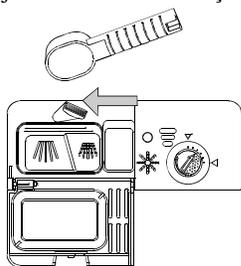
INUTILE D'AJOUTER TROP DE DÉTERSIF POUR ÉVITER LA FORMATION DE DÉPÔTS CAR VOTRE LAVE-VAISSELLE DISPOSE D'ADOUCCISSEURS D'EAU SPÉCIAUX.

Remplissez le distributeur avant de démarrer un cycle de lavage en procédant de la façon indiquée sur le « Tableau des cycles de lavage ». Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent et d'agent de rinçage que les lave-vaisselles ordinaires. Généralement une cuillerée à soupe de détergent suffit pour effectuer un lavage normal. Plus la vaisselle est sale, plus il faut de détergent. Ajoutez toujours le détergent juste avant de démarrer le lave-vaisselle pour éviter qu'il soit humide et qu'il ne se dissolve pas correctement.

### Quantité de détergent à utiliser

SI L'EAU N'EST PAS TROP CALCAIRE, VOUS POUVEZ AUSSI ÉVITER LA FORMATION DE DÉPÔTS EN AJOUTANT DU DÉTERSIF.

La quantité de détergent nécessaire varie en fonction de la dureté de l'eau. Pour connaître la dureté de l'eau de votre région, adressez-vous à votre compagnie de distribution et de traitement des eaux. Plus l'eau est calcaire, plus vous devez ajouter de détergent. N'oubliez pas que vous devez ajouter le détergent de façon progressive jusqu'à ce que vous trouviez la quantité voulue.



### Élimination des taches de calcaire

Pour éliminer les taches de calcaires essayez ce qui suit :

- Faites faire à la vaisselle un programme de lavage normal.
- Sortez du lave-vaisselle tous les ustensiles en métal : couverts de table, casseroles, etc.
- N'ajoutez pas de détergent.
- Versez deux cuillerées de vinaigre dans un bol et posez le bol dans le panier inférieur du lave-vaisselle.
- Faites faire à la vaisselle un programme de lavage normal.

Si cela ne suffit pas, procédez de la même façon en mettant 1/4 de tasse de cristaux d'acide citrique à la place du vinaigre.

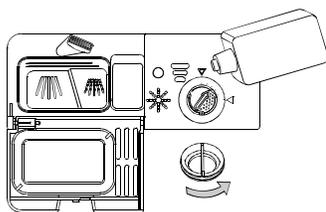
### Usage correct du détergent

N'utilisez que les détergents spéciaux pour lave-vaisselle. Conservez votre détergent dans un endroit sec et frais. Ne versez le détergent dans le distributeur que lorsque votre appareil est prêt à laver la vaisselle.

### ⚠ AVERTISSEMENT!

Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif ! Rangez-le soigneusement hors de la portée des enfants.

## RÉSERVOIR D'AGENT DE RINÇAGE



- Pour ouvrir le réservoir, faites tourner le bouchon sur la flèche « ouvert » (gauche) et soulevez-le.
- Versez l'agent de rinçage dans le distributeur en évitant de le faire déborder.
- Remettez le bouchon en place en l'alignant avec la flèche « ouvert » et vissez-le (droite) vers la flèche « fermé ».

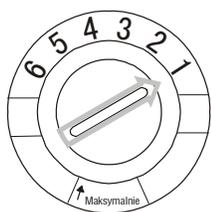
L'agent de rinçage se libère à la fin du rinçage pour éviter la formation de gouttelettes d'eau sur la vaisselle, susceptibles de laisser des taches et des traînées. Il permet en outre d'améliorer le séchage en faisant « glisser » l'eau sur la vaisselle.

Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser un agent de rinçage liquide. Le distributeur de l'agent de rinçage se trouve dans la porte, près du distributeur de détergent. Pour remplir le distributeur, ouvrez le bouchon et versez l'agent de rinçage jusqu'à ce que l'indicateur de niveau soit entièrement noir. Le distributeur contient environ 100 ml d'agent de rinçage liquide.

Évitez de faire déborder le distributeur pour ne pas causer de surémulsion. Essuyez les débordements avec un chiffon humide. N'oubliez pas de remettre le bouchon en place avant de fermer la porte du lave-vaisselle.

Si votre eau n'est pas calcaire et que vous utilisez un agent de rinçage il risque de former une pellicule blanche à la surface de votre vaisselle.

### Réglage du distributeur d'agent de rinçage



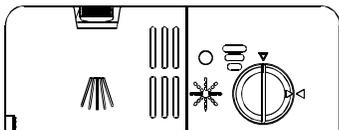
Une quantité précise d'agent de rinçage est libérée au cours du rinçage final. Comme pour le détergent, la quantité d'agent de rinçage nécessaire dépend de la dureté de l'eau de votre région. Une quantité excessive d'agent de rinçage provoque la formation de mousse et rend la vaisselle opaque et tachée. Si votre eau est très douce, n'utilisez pas d'agent de rinçage. Si vous le faites, vous pouvez le diluer dans une quantité d'eau égale. Le distributeur d'agent de rinçage dispose de six réglages. Commencez toujours par le réglage « 1 ». Si vous avez des problèmes de taches et de séchage difficile, augmentez la quantité d'agent de rinçage distribuée en enlevant le couvercle du distributeur et en faisant pivoter le cadran sur « 2 ». Si la vaisselle ne sèche pas encore correctement ou reste tachée, faites pivoter le cadran sur le chiffre suivant et ainsi de suite jusqu'à ce que votre vaisselle soit parfaitement sans taches. Nous vous conseillons le réglage « 4 ».

(Si votre modèle a uniquement 4 positions de réglage, la position conseillée est 2)

En accord avec la norme EN 50242, le bac doit être rempli au maximum lors du cycle de lavage.

## Quand remplir le distributeur de l'agent de rinçage

Si le panneau de commande ne dispose pas d'un voyant signalant le manque d'agent de rinçage, contrôlez la quantité d'agent de rinçage en procédant de la sorte. Le point noir sur le distributeur d'agent de rinçage indique la quantité d'agent de rinçage contenue dans le distributeur. Si le niveau diminue, la dimension du point noir diminue. Le niveau du distributeur de l'agent de rinçage ne doit jamais descendre au-dessous de 1/4.



Si le niveau diminue, la dimension du point noir de l'indicateur de niveau change de la façon illustrée ci-dessous.

- Plein
- 3/4 plein
- 1/2 plein
- 1/4 plein – Remplir pour éliminer la formation de taches
- Vide

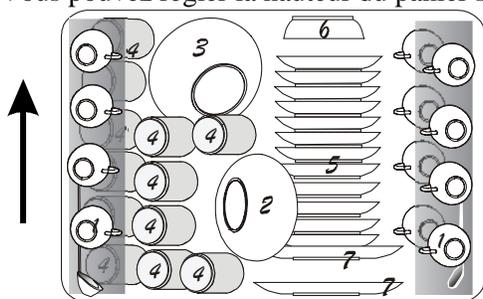
## Chargement des paniers du lave-vaisselle.

Pour améliorer les performances du lave-vaisselle, chargez-les en procédant de la sorte. Les fonctions et l'aspect des paniers et des paniers à couverts varient d'un modèle à l'autre.

### Comment utiliser le panier supérieur

Le panier supérieur sert à la vaisselle délicate et légère, comme les verres, les tasses à thé et à café et les soucoupes, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles basses (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Placez la vaisselle et les casseroles de façon à ce que le jet d'eau ne les fasse pas bouger.

Vous pouvez régler la hauteur du panier supérieur en modifiant la hauteur des roulettes sur les glissières.



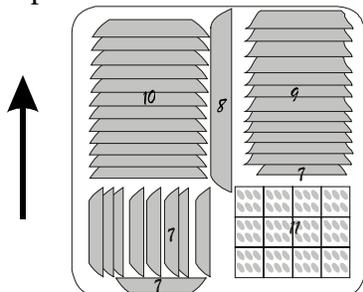
1. Tasses
2. Petits saladiers
3. Grands saladiers
4. Verres
5. Saucières
6. Assiettes
7. Assiettes plates

### Comment utiliser le panier inférieur

Nous vous recommandons de placer les grosses pièces, les plus difficiles à laver, dans le panier inférieur : casseroles, poêles, plats de service, saladiers, de la façon illustrée par la figure de droite.

Il est préférable de placer les plats de service et les couvercles sur les côtés des paniers pour éviter de gêner la rotation des bras de lavages.

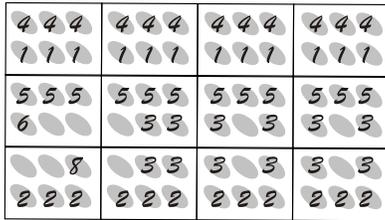
- Placez toujours les casseroles, les saladiers, etc.. la tête en bas.
- Inclinez les casseroles profondes pour permettre à l'eau de s'écouler.
- Le panier inférieur dispose de petits rayons repliables pour permettre de placer des casseroles et poêles de différentes dimensions.



7. Assiettes plates
8. Plateau ovale
9. Assiettes creuses
10. Assiettes à dessert
11. Panier à couverts

## PANIER À COUVERTS

Placez toujours les couverts dans le panier à couverts avec les manches en bas: Si le panier dispose de paniers latéraux, placez chaque cuillère dans un logement. En outre, placez les ustensiles longs à l'horizontale à l'avant du panier supérieur.



1. Fourchettes
2. Cuillères à soupe
3. Cuillères à dessert
4. Cuillères à café
5. Couteaux
6. Cuillère à servir
7. Cuillère à sauce
8. Fourchette à servir



### **⚠ AVERTISSEMENT!**

Les couverts ne doivent pas dépasser du fond.

Ne pas laisser d'ustensils de cuisine dépasser sous le niveau du panier inférieur ou supérieur.

Pour éviter tout risque de blessure, couteaux ou autres ustensils coupants ou pointus doivent être rangés dans les paniers avec la partie dangereuse orientée vers le bas ou en position horizontale.

## Annulation ou modification d'un cycle de lavage.....

Prémisse : Les cycles en cours ne peuvent être modifiés que s'ils viennent juste de démarrer. En cas contraire, le détergant peut être déjà libéré et l'appareil peut avoir déjà vidé l'eau de lavage. Dans ce cas, le distributeur de détergant doit être rempli à nouveau (Cf. le paragraphe « Remplissage du détergant »).

Ouvrez la porte, appuyez sur la touche « Prog » pendant plus de trois secondes ; maintenant vous pouvez modifier le programme sur le cycle voulu (Cf. le chapitre « Démarrage d'un cycle de lavage.. »)... " ). Puis fermez la porte.

## A la fin du cycle de lavage

Lorsqu'un cycle de lavage s'achève, la sonnerie du lave-vaisselle retentit pendant huit secondes puis elle cesse. Eteignez l'appareil à l'aide de la touche de Marche/Arrêt et ouvrez la porte du lave-vaisselle. Attendez quelques minutes avant de vider le lave-vaisselle pour éviter de toucher la vaisselle et les casseroles encore chaudes et donc susceptibles de se briser. En outre elles sècheront mieux.

## Vous avez oublié de mettre des assiettes ?

Vous pouvez ajouter des assiettes à tout moment, avant l'ouverture de la coupelle de détergant.

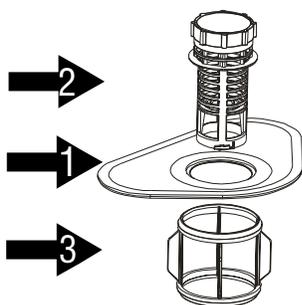
- 1 Entrouvrez la porte pour arrêter le lavage.
- 2 Lorsque les bras de lavage s'arrêtent vous pouvez ouvrir la porte
- 3 Ajoutez les assiettes oubliées.
- 4 Refermez la porte, le lave-vaisselle repart après dix secondes.

### **⚠ AVERTISSEMENT!**

Il est dangereux d'ouvrir la porte lors des cycles de lavage car l'eau de lavage risque d'être chaude. La porte ne doit pas être laissée en position ouverte pour éviter tout risque de trébuchage.

## Système de filtrage

Nous avons placé la pompe de vidange et le système de filtrage dans un endroit d'accès facile à l'intérieur de la cuve. Le système de filtrage est en trois parties : le filtre principal, le filtre grossier et le filtre fin.



### 1 Filtre principal

La saleté et les aliments interceptés par ce filtre sont pulvérisés par un jet spécial du bras de lavage inférieur et vidés par l'orifice d'évacuation.

### 2 Filtre grossier

Les particules plus grosses, comme les os ou le verre, susceptibles de colmater l'évacuation sont interceptées par le filtre grossier. Pour éliminer les particules interceptées par ce filtre, appuyez doucement sur les languettes en haut du filtre et sortez-le.

### 3 Filtre fin

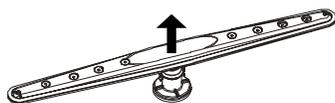
Ce filtre retient la saleté et les déchets dans le siphon et les empêche de se déposer à nouveau sur la vaisselle pendant le cycle.

## Entretien du lave-vaisselle

Nettoyez le panneau de commande avec un chiffon humide puis séchez-le complètement. N'utilisez ni solvants (action dégraissante), ni produits abrasifs pour nettoyer l'extérieur du lave-vaisselle ; n'utilisez qu'un chiffon imbibé d'eau. N'utilisez ni objets pointus, ni pailles de fer, ni produits de nettoyage agressifs pour nettoyer les éléments du lave-vaisselle.

### Protection antigel

Si vous laissez votre lave-vaisselle en hiver dans un endroit non chauffé, demandez à un service après-vente de :



1. couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle. d'enlever les fusibles ou de faire sauter le disjoncteur.
2. de couper l'alimentation en eau et de déconnecter le tuyau d'arrivée de l'eau du robinet d'eau .
3. de vider l'eau du tuyau d'arrivée d'eau et du robinet . (Utilisez un bac pour récolter l'eau)
4. de reconnecter le tuyau d'arrivée d'eau sur le robinet .
5. D'enlever le couvercle du siphon au bas de la cuve et d'éponger l'eau contenue dans la gaine en caoutchouc.

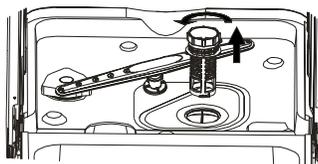
## Nettoyage des bras de lavage

Vous devez nettoyer régulièrement les bras de lavage pour éliminer les produits chimiques qui colmatent les buses et les coussinets des bras de lavage. Pour démonter le bras de lavage, dévissez l'écrou pour sortir la rondelle en haut du bras de lavage et démontez-le. Lavez les bras de lavage avec de l'eau tiède savonneuse et nettoyez les buses avec une brosse souple. Replacez-les après les avoir soigneusement rincés.

## Nettoyage des filtres

### Groupe du filtre

Nettoyez le groupe du filtre pour garantir un bon fonctionnement



Le filtre élimine complètement les particules d'aliment de l'eau de lavage et permet de la faire re-circuler en fin de lavage. Il est donc recommandé d'éliminer le maximum de particules d'aliment interceptées par le filtre après chaque cycle de lavage en rinçant sous l'eau courante le filtre semi-circulaire et la coupelle. Pour démonter le groupe du filtre, tirez vers le haut la poignée de la coupelle. Nettoyez le groupe du filtre une fois par mois, au minimum.

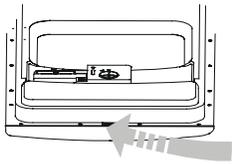
Nettoyez le filtre grossier et le filtre fin avec une brosse de nettoyage. Remontez ensuite les éléments du filtre de la façon illustrée par les figures de gauche et réintroduisez le groupe dans le lave-vaisselle en le plaçant dans son logement avant de l'enfoncer vers le bas. N'utilisez jamais ce lave-vaisselle sans les filtres. La mauvaise mise en place du filtre nuit au bon fonctionnement de l'appareil et risque d'endommager la vaisselle et les casseroles.

## ⚠ AVERTISSEMENT!

N'utilisez jamais ce lave-vaisselle sans les filtres.

## Nettoyage de la porte

---



N'utilisez qu'un chiffon doux imbibé d'eau chaude pour nettoyer le pourtour de la porte. N'utilisez aucun type de nettoyant en bombe afin d'éviter que l'eau ne pénètre dans le verrou de la porte et dans les composants électriques.

N'utilisez ni produits abrasifs ni pailles de fer sur les surfaces extérieures pour ne pas les égratigner. Le papier absorbant risque lui aussi de laisser des traces.

### **⚠ AVERTISSEMENT!**

N'utilisez jamais de nettoyant en bombe pour nettoyer la porte afin de ne pas abîmer le verrou et les composants électriques. Il est strictement interdit d'utiliser des produits abrasifs ou du papier absorbant afin de ne pas égratigner la surface en acier et de ne pas y laisser de traces.

## Comment conserver votre lave-vaisselle en bon état

---

### ● **Après chaque lavage**

Après chaque lavage, interrompez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte entrouverte pour éviter que les odeurs et l'humidité ne restent à l'intérieur.

### ● **Débranchez l'appareil**

Avant d'effectuer les opérations de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil de la prise. Ne prenez aucun risque.

### ● **N'utilisez ni solvants ni produits abrasifs pour le nettoyage**

N'utilisez ni solvants ni produits abrasifs pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle. Utilisez plutôt un chiffon et de l'eau chaude savonneuse. Pour éliminer les taches de la surface intérieure, utilisez un chiffon imbibé d'eau et de vinaigre de vin blanc ou de produit nettoyant spécial pour lave-vaisselle.

### ● **Lorsque vous partez en vacances**

Lorsque vous partez en vacances, nous vous recommandons de faire un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide et de débrancher l'appareil de la prise, de couper l'alimentation en eau et de laisser la porte de l'appareil entrouverte. Cela allongera la durée de vie des joints étanches et empêchera les mauvaises odeurs de se former à l'intérieur de l'appareil.

### ● **Manutention de l'appareil**

Si vous devez déplacer l'appareil, maintenez-le si possible en position verticale. En cas de besoin réel, renversez-le vers l'arrière.

### ● **Joints étanches**

Les aliments qui restent coincés dans les joints étanches sont à l'origine de mauvaises odeurs. Pour l'éviter nettoyez-les régulièrement avec une éponge humide.

## A propos du branchement électrique

**⚠ PRUDENCE**, pour votre sécurité personnelle.

N'UTILISEZ NI RALLONGE, NI FICHE D'ADAPTATION SUR CET APPAREIL.

IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE COUPER OU D'ENLEVER LA TROISIÈME BROCHE DE MISE À LA TERRE DU CORDON D'ALIMENTATION.

### Conditions électriques

Alimentation électrique doit être munie de fusible avec fil en cuivre uniquement. Nous recommandons de monter un dispositif de surcharge ou un disjoncteur et de prévoir un circuit séparé ne servant que cet appareil. Placez la sortie dans une armoire adjacente.

Vérifiez si la fiche de l'appareil reste accessible après l'installation.

### Branchement électrique

Vérifiez si la tension et la fréquence du courant correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil et si le circuit électrique est dimensionné pour la tension maximum de la plaque signalétique, puis introduisez la fiche dans une prise électrique correctement mise à la terre. Si la prise sur laquelle l'appareil doit être branché n'est par appropriée à la fiche, faites remplacer la prise par un électricien qualifié au lieu d'utiliser un adaptateur qui risque de surchauffer et de brûler.

Vérifiez la présence d'une mise à la terre avant l'usage

### Raccordement de l'eau froide



Connecteur du modèle II

Raccordez le tuyau d'alimentation en eau froide sur un connecteur ayant un filetage de 3/4 de pouce et vérifiez s'il est solidement fixé.

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou n'ont pas été utilisés pendant longtemps, laissez couler l'eau pour avoir la garantie qu'elle est propre. Si vous ne prenez pas cette précaution, l'entrée de l'eau risque de se colmater et l'appareil de s'endommager.

### Raccordement de l'eau chaude

L'alimentation en eau de l'appareil peut aussi être raccordée sur le circuit d'eau chaude domestique (système centralisé, système de chauffage), à condition que la température ne dépasse pas 60°C. Dans ce cas, la durée du cycle de lavage doit être raccourcie d'environ 15 minutes et l'efficacité du lavage est légèrement réduite.

Vous devez effectuer le raccordement sur le circuit d'eau chaude en suivant la même procédure que pour le raccordement sur le circuit d'eau froide.

## Raccordement de l'eau froide

Connecteur du modèle II

Raccordez le tuyau d'alimentation en eau froide sur un connecteur ayant un filetage de 3/4 de pouce et vérifiez s'il est solidement fixé.

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou n'ont pas été utilisés pendant longtemps, laissez couler l'eau pour avoir la garantie qu'elle est propre. Si vous ne prenez pas cette précaution, l'entrée de l'eau risque de se colmater et l'appareil de s'endommager.

## Raccordement de l'eau chaude

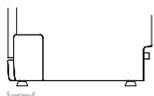
L'alimentation en eau de l'appareil peut aussi être raccordée sur le circuit d'eau chaude domestique (système centralisé, système de chauffage), à condition que la température ne dépasse pas 60°C. Dans ce cas, la durée du cycle de lavage doit être raccourcie d'environ 15 minutes et l'efficacité du lavage est légèrement réduite.

Vous devez effectuer le raccordement sur le circuit d'eau chaude en suivant la même procédure que pour le raccordement sur le circuit d'eau froide.

## Mise en place de l'appareil

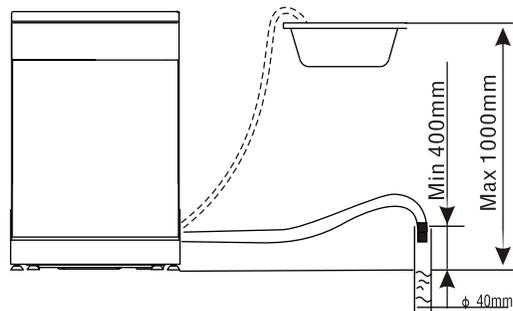
Placez l'appareil à l'endroit voulu. Le dos de l'appareil doit être appuyé au mur et les côtés contre les armoires ou les murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux flexibles d'alimentation en eau et de vidange qui peuvent être placés du côté droit ou du côté gauche afin de faciliter l'installation.

## Mise à niveau de l'appareil



Lorsque l'appareil est mis en place, réglez les pieds (en les vissant ou en les dévissant) pour régler la hauteur du lave-vaisselle et le mettre à niveau. Dans tous les cas, l'appareil ne doit jamais être incliné de plus de 2°.

## Raccordement du tuyau flexible de vidange

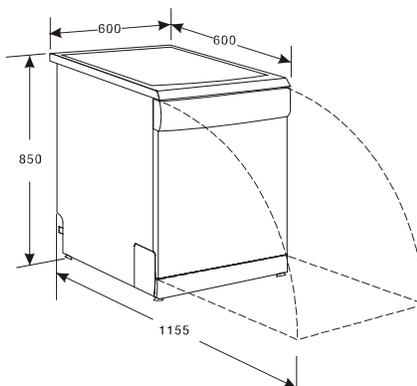


Introduisez le tuyau flexible de vidange dans un tuyau de vidange ayant 4 cm minimum de diamètre ou laissez-le se vider dans l'évier, en évitant soigneusement de le plier ou de le déformer. Utilisez le support en plastique spécial fourni avec l'appareil. L'évacuation et le tuyau doivent se trouver à une hauteur de 400±1 000 mm sans être plongés dans l'eau.

### Comment vidanger le trop-plein d'eau dans les tuyaux flexible à couple unique

Si l'évier se trouve à 34 du sol ou davantage, le trop-plein d'eau des tuyaux flexibles du couple unique ne peut pas être vidangé directement dans l'évier. Il faut vidanger le trop-plein d'eau des tuyaux flexibles dans un bac ou un récipient adéquat, se trouvant à l'extérieur de l'évier et plus bas.

DIMENSIONS (mm)



## Avant d'appeler le service après-vente ...

Recherche des pannes

L'examen des tableaux des pages suivantes peut vous éviter d'appeler le service après-vente.

<b>Problème</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Que faire</b>
Le lave-vaisselle ne marche pas	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur. Débranchez les autres appareils partageant le même circuit que le lave-vaisselle
	L'alimentation électrique n'est pas activée	Vérifiez si le lave-vaisselle est allumé et si la porte est bien fermée. Vérifiez si le cordon électrique est correctement branché sur la prise murale.
	La pression de l'eau est faible	Vérifiez si l'alimentation en eau est correctement raccordée et si le robinet d'eau est ouvert.
La pompe de vidange ne s'arrête pas	Débordement	Le système est conçu pour détecter les débordements. Lorsqu'il en détecte un, il arrête la pompe de circulation et active la pompe de vidange.
Bruit	Certains bruits sont normaux	Bruits produits par le déchiquetage des résidus alimentaires ou par l'ouverture de la coupelle de détersif.
	Les ustensiles ne sont pas correctement placés dans les paniers ou quelque petit objet est tombé dans un panier	Vérifiez si le chargement est correctement placé dans le lave-vaisselle.
	Le moteur ronfle	Le lave-vaisselle n'a pas été utilisé régulièrement. Si vous ne l'utilisez pas souvent, n'oubliez pas de le configurer pour qu'il se remplisse et se vidange chaque semaine afin que le joint étanche reste humide.
Emulsion dans la cuve	Erreur de détersif	N'utilisez qu'un détersif spécial pour lave-vaisselle afin d'éviter le risque de formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez évaporer la mousse. Ajoutez 4 litres d'eau froide dans la cuve. Fermez et verrouillez le lave-vaisselle puis vidangez l'eau en faisant tourner doucement le cadran jusqu'à la fin de la vidange. Répétez en cas de besoin.

	Débordement de l'agent de rinçage	Essuyez toujours immédiatement les débordements de l'agent de rinçage.
Intérieur de la cuve taché	Vous avez utilisé un détersif contenant un colorant	Vérifiez si le détersif ne contient pas de colorant.
Les assiettes ne sont pas sèches	Le distributeur de l'agent de rinçage est vide	Vérifiez si le distributeur de l'agent de rinçage est plein.
Les assiettes et les couverts ne sont pas propres	Erreur de programme	Sélectionnez un programme plus fort
	Les paniers ne sont pas chargés correctement	Vérifiez si l'action du distributeur de l'agent de rinçage et des bras de lavage n'est pas gênée par des plats trop grands.
Taches et pellicule sur les verres et les couverts	<ul style="list-style-type: none"> <li>1 Eau extrêmement calcaire</li> <li>2 Température d'entrée de l'eau faible</li> <li>3 Lave-vaisselle surchargé</li> <li>4 Chargement mal effectué</li> <li>5 Détersif en poudre trop vieux ou humide</li> <li>6 Le distributeur de l'agent de rinçage est vide</li> <li>7 Mauvais dosage du détersif</li> </ul>	<p>Pour éliminer les taches des verres :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Sortez du lave-vaisselle tous les ustensiles métalliques.</li> <li>2 N'ajoutez pas de détersif.</li> <li>3 Choisissez le cycle le plus long.</li> <li>4 Démarrez le lave-vaisselle et laissez-le marcher pendant environ 18-22 minutes, il se trouve alors dans la phase de lavage principale.</li> <li>5 Ouvrez la porte et versez 2 tasses de vinaigre de vin blanc dans le bas du lave-vaisselle.</li> <li>6 Refermez la porte et laissez le lave-vaisselle conclure le cycle. Si le vinaigre ne suffit pas : Répétez les mêmes opérations mais en ajoutant 1/4 de tasse (60 ml) de cristaux d'acide citrique à la place du vinaigre.</li> </ul>

## Avant d'appeler le service après-vente ...

Problème	Causes possibles	Que faire
Opacité sur les verres	Combinaison entre l'eau douce et l'excès de détersif	Utilisez moins de détersif si votre eau est douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les obtenir propres.
Pellicule jaune ou brune à l'intérieur	Taches de café ou de thé	utilisez une solution formée par 1/2 tasse d'eau de javel et 3 tasses d'eau chaude pour éliminer les taches à la main. <b>AVERTISSEMENT</b> A la fin du cycle attendez 20 minutes pour laisser refroidir les éléments chauffants avant de nettoyer l'intérieur afin de ne pas vous brûler.
	Les dépôts de fer dans l'eau peuvent former une pellicule	Demandez à un spécialiste du traitement des eaux de poser un filtre spécial.
Pellicule blanche à l'intérieur	Dépôts calcaires	Nettoyez l'intérieur à l'aide d'une éponge humide imbibée de détersif en portant des gants. N'utilisez jamais de détersifs autres que ceux spécialement étudiés pour les lave-vaisselles afin d'éviter la formation de mousse.
Le couvercle de la coupelle de détersif ne se verrouille pas	Le cadran n'est pas sur la position OFF	Placez le cadran sur la position OFF et faites glisser le loquet de la porte vers la gauche.
Il reste du détersif dans les coupelles du distributeur	Des assiettes coincent les coupelles de détersif	Chargez à nouveau correctement la vaisselle.
Vapeur d'eau	Phénomène normal	De la vapeur d'eau sort à travers la bouche d'aération près du loquet de la porte pendant le séchage et la vidange de l'eau.
Traces noires ou grises sur les assiettes	Les ustensiles en aluminium ont frotté contre les assiettes	Utilisez un nettoyant légèrement abrasif pour éliminer ces traces
Il reste de l'eau au fond de la cuve	Cela est normal	Une petite quantité d'eau propre autour de la bouche de sortie, au fond et à l'arrière de la cuve, permet de lubrifier le joint étanche.
Le lave-vaisselle a une fuite	Le distributeur est trop plein et l'agent de rinçage se déverse	Évitez de trop remplir le distributeur de l'agent de rinçage. Les débordements de l'agent de rinçage provoquent la formation de mousse et peuvent causer un débordement.

	Essuyez les débordements avec un chiffon humide.
Le lave-vaisselle n'est pas à plat	Vérifiez si le lave-vaisselle est bien à plat.

## CODES D'ERREUR

Codes	Significations	Causes possibles
Les indicateurs lumineux de pré-lavage et lavage s'allument en même temps.	Temps de chargement de l'eau trop long.	Le robinet est fermé.
Les indicateurs lumineux de rinçage et lavage s'allument en même temps.	Temps d'évacuation de l'eau trop long.	Le tuyau d'évacuation n'est pas installé correctement (Trop haut).
Les indicateurs lumineux de rinçage, de pré-lavage et lavage s'allument en même temps.	Temps de chauffe de l'eau trop long sans que la température choisie ne soit atteinte.	Disfonctionnement du capteur de température ou de l'élément de chauffe.
Les 4 indicateurs lumineux s'allument en même temps.	Surcharge.	Trop d'eau chargée.
Les indicateurs lumineux de rinçage et de pré-lavage s'allument en même temps.	Echec du capteur de température.	Court circuit ou disfonctionnement du capteur de température.
Les indicateurs lumineux de séchage et de pré-lavage s'allument en même temps.	Echec du capteur de température.	Rupture du circuit ou disfonctionnement du capteur de température.

## AVERTISSEMENT!

En cas de débordement, coupez l'alimentation en eau avant d'appeler le service après-vente. Si le bac situé au fond du lave-vaisselle contient de l'eau, à la suite d'un débordement ou d'une petite fuite, videz-le avant de redémarrer le lave-vaisselle.

# TUBI DI CARICO ACQUA DI LUNGHEZZA MAGGIORATA PER LAVASTOVIGLIE

E' POSSIBILE SOSTITUIRE IL TUBO DI CARICO E SCARICO ORIGINALI CON ANALOGHI DI LUNGHEZZA PARI A **2.5 METRI**.

<b>92250141</b>	PROLUNGA PER TUBO DI CARICO (SENZA SICUREZZA)
<b>49022188</b>	TUBO DI CARICO (SENZA SICUREZZA)
<b>41007951</b>	TUBO DI CARICO CON PROTEZIONE TRASPARENTE
<b>91941797</b>	TUBO DI CARICO PER MODELLI DOTATI DI " <b><u>WATER CONTROL</u></b> " (SISTEMA DI SICUREZZA ANTI ALLAGAMENTO <b><u>SOLO SUL TUBO</u></b> ).

## EXTENDED LENGHT WATER FILL HOSES SUITABLE FOR DISHWASHERS

ON ALL MODELS OF DISHWASHER, IT'S POSSIBLE TO REPLACE THE ORIGINAL WATER FILL HOSE WITH A SPARE ONE **2.5 METERS LONG**.

<b>92250141</b>	EXTENSION FILL HOSE (WITHOUT ANY SAFETY DEVICE).
<b>49022188</b>	SIMPLE WATER FILL HOSE (WITHOUT ANY SAFETY DEVICE)
<b>41007951</b>	WATER FILL HOSE WITH TRANSPARENT PROTECTION
<b>91941797</b>	WATER FILL HOSE SUITABLE FOR APPLIANCES FITTED WITH " <b><u>WATER CONTROL</u></b> " (ANTI-FLOOD SAFETY SYSTEM, <b><u>PROTECTING THE ONLY FILL HOSE</u></b> ).